

No. 68780

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 55299. **Guatemala and Belize**

Protocol to the Special Agreement between Guatemala and Belize to submit Guatemala's territorial, insular and maritime claim to the International Court of Justice.
Guatemala, 25 May 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Guatemala, 29 August 2018

Done at New York on 31 October 2018

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 55299. **Guatemala et Belize**

Protocole à l'Accord spécial entre le Guatemala et le Belize visant à soumettre le différend territorial, insulaire et maritime du Guatemala à la Cour internationale de justice. Guatemala, 25 mai 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Guatemala, 29 août 2018

Fait à New York le 31 octobre 2018

Pour le Secrétaire général